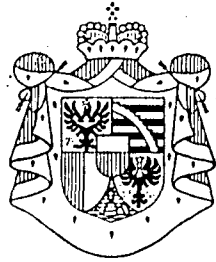


Fürstentum  
Liechtenstein



**Amtliche Kundmachungen**

Als Verwaltungsrat wurde gelöscht:  
lic. oec. HSG Iwan J. Ackermann, Dorbat Treuhand- und Verwaltungsanstalt

Als Repräsentant wurde bestellt: Allgemeines Treuunternehmen, Vaduz

Als Verwaltungsrat mit Einzelzeichnungsrecht wurde bestellt:  
Lic. iur. Christoph Langenauer, Schweiz. Staatsangeh., Hinterwies 42, CH-9042 Speicher  
Dr. iur. Werner Keicher, Schweiz. Staatsangeh., Aeulestrasse 5, Vaduz

Als Revisionsstelle wurde bestellt: Audita Revisions-Aktiengesellschaft, Bangarten 2, Vaduz

7282 340 **Brandl Consult, Vaduz (H. 1100/76)**  
Löschung der Einzelfirma lt. Antrag vom 29. Mai 2003

- 7292 340 **Healthy Relations Aktiengesellschaft, Schaan (H. 1084/78)**
- 7293 340 **Walser & Wohlwend Aktiengesellschaft, Schaan (H. 980/22)**
- 7294 340 **Margolf Aktiengesellschaft, Vaduz (H. 1046/63)**
- 7295 340 **ECS East Commerce & Securities Ltd., Vaduz (H. 951/79)**
- 7296 340 **Fuji Management Aktiengesellschaft, Balzers (H. 838/36)**
- 7297 340 **Wilhelm Frick Aktiengesellschaft, Balzers (H. 412/26)**
- 7298 340 **Kirchplatzgarage Norbert Ritter, Mauren (H. 871/77)**
- 7299 340 **J.T.P. Aktiengesellschaft, Schaan (H. 945/32)**
- 7300 340 **Norwood Immobilien Aktiengesellschaft, in Liquidation (H. 1059/65)**
- 7301 340 **Keston Aktiengesellschaft, Ruggell (H. 1072/33)**
- 7302 340 **AG für Vertragsbauten, Balzers (H. 751/52)**
- 7303 340 **Doling Aktiengesellschaft, Vaduz (H. 660/95)**
- 7304 340 **SeLuce Aktiengesellschaft, Vaduz (H. 969/46)**
- 7305 340 **Hypo Alpe-Adria-Bank (Liechtenstein) AG, Schaan (H. 1048/6)**
- 7306 340 **Continental Communication Alliance Ltd., Balzers (H. 1026/32)**
- 7307 340 **IEW Aktiengesellschaft, Balzers (H. 786/18)**

- Kundmachungen, Eingereichte Jahresrechnungen**
- 7282 340 **T.B.D. Global Enterprises Aktiengesellschaft, Vaduz (H. 1066/77)**
- 7283 340 **CapitalLeben Versicherung AG, Schaan (H. 1001/23)**
- 7284 340 **Ecosi AG, Balzers (H. 575/7)**
- 7285 340 **Maiestas Asset Management Aktiengesellschaft, Vaduz (H. 1064/24)**
- 7286 340 **Seeger Dentallabor AG, Triesen (H. 966/89)**
- 7287 340 **Eugen Nutt und Söhne Bedachungen AG, Triesen (H. 232/45)**
- 7288 340 **BMH Beratungs-, Management und Handels AG, Triesen (H. 848/64)**
- 7289 340 **BEG Bavaria Engineering AG, Balzers (H. 829/20)**
- 7290 340 **Hobau Aktiengesellschaft, Triesen (H. 1014/25)**
- 7291 340 **Intrace Aktiengesellschaft, Vaduz (H. 973/77)**

Vaduz, 11. Juni 2003

Grundbuch- und Öffentlichkeitsregisteramt

VOLKSBLATT | **STELLENBÖRSE**

**Bis Fr. 10 000.- monatlich im Neben- oder Hauptverdienst**

Wir bilden Dich als Agent der WNB-Finanz-Anlagen gründlich aus, und Du kannst mit dem Einsatz Deiner Wahl für eine gute Zukunft durchstarten. Keine Angst – wir bilden von Grund aus sorgfältig aus! Komm vorbei an unserem Tag der offenen Tür und informiere Dich unverbindlich!!!

Samstag, 14. Juni, 9.00 bis 18.00 Uhr  
Sonntag, 15. Juni, 12.00 bis 19.00 Uhr

**Ernst Dätwyler Treuhand**

Masanserstr. 70, 7000 Chur  
Tel. 079 200 80 11, Fax 081 356 00 25  
E-Mail: daetwylerernst@bluewin.ch  
(Autobahnausfahrt Chur Nord – ca. 2 km in Richt. Stadtzentrum, nach Töff-Bekleidungsgeschäft) 081 3 34620

**SUNPARADISE®**  
Alu-Systeme

Als international tätiges Unternehmen sind wir spezialisiert auf Planung und Vertrieb von qualitativ hochstehenden, anspruchsvollen Wintergärten und Verglasungen. Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung in unser kleines Team in Schaan einen

**Konstrukteur**

vorzugsweise mit Erfahrung im Metallbau

**Ihre Aufgaben:**

- Konstruktionen von Wintergärten und Verglasungen
- AVOR-Projektentwicklung mit CAD
- Mitarbeit bei der Entwicklung neuer Alu-Systeme
- Technischer Innendienst und Kundenberatung

**Anforderungen:**

- Fundierte Fachkenntnisse
- Gute CAD-Kenntnisse
- Genaue, gewissenhafte und selbständige Arbeitsweise

**Wir bieten Ihnen:**

- Interessante Dauerstelle
- Angenehme Zusammenarbeit
- Modernes, zukunftsorientiertes Unternehmen
- Den Anforderungen entsprechendes Salär

Fühlen Sie sich angesprochen für diese Herausforderung, so erwarten wir gerne Ihre Bewerbungsunterlagen an nachstehende Adresse:

Sunparadise Establishment, Im Kresta 36, FL-9494 Schaan. Für weitere Auskünfte steht Ihnen Herr Urs Cavelli zur Verfügung, Tel. 079 659 34 40 (aus Österreich +41 79 659 34 40)

**ELISTA**

Elista AG, Kunststoff-Verarbeitung, Walenstadt  
www.elista.ch

Wir sind ein bedeutendes Unternehmen für die Herstellung von hochwertigen Spritzgussteilen. Unsere Kunden stammen aus der Automobil-, Apparate- und Elektroindustrie. Daneben verfügen wir über ein marktführendes Sortiment an Eigenprodukten für die höhere Konsumgüterindustrie und auch über Produkte im Medizinalbereich, die wir selber herstellen und montieren. Wir verfügen über einen hochmodernen Maschinenpark. Dazu gehört auch ein zeitgemässes 3D-CAD-System.

Zur Verstärkung unserer Marktaktivitäten suchen wir einen engagierten

**Leiter Marketing und Verkauf**

Neben den üblichen Aufgaben des Marketings wirken Sie auch massgeblich bei der Konzeption und Entwicklung neuer Produkte mit.

Wir erwarten eine technische Grundausbildung mit Erfahrung im Spritzgiessen sowie den Nachweis einer erfolgreichen Tätigkeit im Verkauf.

Wir legen überdies Wert auf Führungserfahrung und gute Kenntnisse in der Betriebsführung. Gute Sprachkenntnisse in Englisch und Französisch sind erwünscht.

Bei Erfolg stehen Ihnen reelle Entwicklungsmöglichkeiten inkl. Aufnahme in die Geschäftsleitung offen. Gerne macht Ihnen Herr Dr. Klaus Müller, GF, weitere Angaben zu dieser Position. Sie erreichen ihn unter Tel. 081 720 27 20 oder 079 445 09 82.

Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte an Dr. Klaus Müller, Elista AG, Sarganserstrasse 6, 8808 Walenstadt. Die E-Mail-Adresse ist: klaus.mueller@elista.ch

**IMMOBILIEN**

**Welte/Wartau**  
Zu verkaufen

**Rendite-Liegenschaft**  
Gewerbehäuser: Ladenlokal mit Büro und Archiv/Autowerkstatt mit Büro/Magazin/4 1/2-Zi.-Wohnung und 3 1/2-Zi.-Wohnung im 1. OG/IG-PP/voll vermietet, Bruttorendite von 8,3%!

VRP: Fr. 1 120 000.-  
Gerne informieren wir Sie unter:  
Telefon 081 755 41 64 oder 079 349 47 70  
daniel.keller@isag.ch  
Code: K-50000-01240



**CHUR**

An der Albulastr. 15 an kinderfreundlicher Umgebung vermieten wir per sofort oder nach Vereinbarung eine

4 1/2-Zimmerwohnung  
2. OG, 1754 CHF/Mt., inkl.

Garageplatz kann hinzugemietet werden.

Weitere Informationen erhalten Sie bei:  
Livit Immobilien Management  
Bahnhofstr. 21, 7002 Chur  
Tel. Nr. 081/254 20 84  
Fax. Nr. 081/254 20 89  
Besichtigung:  
Sonja Müller, 081 284 90 02

**WALLIS**

**MONTANA Vermala**  
Luxus 5 1/2 ZW /Parterre (BGF 163 m<sup>2</sup>, Terrasse 80 m<sup>2</sup>)  
Rasen- & Liegewiese 150 m<sup>2</sup>  
Erstklassige Lage mit schöner, unverbaubarer S-W-Lage  
Kaufpreis : auf Anfrage.

**ZERMATT**  
Ferienhaus (Neubau) auf 2 Etagen (Grundstück 605 m<sup>2</sup>)  
Nähe Skipiste "Furi"  
Kaufpreis : Fr. 888'000.-

**OBERWALD**  
2 1/2 ZW / 2. OG in MFH (BGF 56.37 m<sup>2</sup>)  
Schöne, ruhige, zentrale Süd-West-Lage  
Kaufpreis : Fr. 238'000.-

Adolf Kenzelmann, Ein Partnerunternehmen von  
Engelach-Gruss-Str. 17, 3902 Brig-Glis, 027/923'33'33  
www.kenzelmann.ch für Wertsachgut  
Wolfsgrub Objekte auf Anfrage

**Zu verkaufen 3-Familien-Haus im Kreis 5 Dörfer.**

Älteres, gut erhaltenes und ausbaubares Objekt, mit Hallenbau, kleiner Umschwung.  
Preis Fr. 465 000.-  
Chiffre D 124-719546 an Publicitas AG, Postfach 343, 8840 Einsiedeln.

**Bündner Immobilien**  
7418 Tomils, Tel. 081 655 18 18

**Degen/Lugnez (nach Vella)**  
**Ferienhaus-Chalet**  
Pflegeleicht, Holz- u. Elektroheizung.  
3 1/2 Zi., KP nur Fr. 290 000.-  
Wandern, Langlauf- u. Alpinski, Velo

**Churer Altstadt**  
Zu vermieten nach Vereinbarung modernes, schönes

**Ladenlokal** (65 m<sup>2</sup>)  
mit Schaufenster.  
Mietzins Fr. 1600.- zuzüglich NK.  
Nach Bedarf erweiterbar um 90 m<sup>2</sup>.  
Anfragen unter: Tel. 079 432 34 25  
G153750647



**Liehaberobjekt im Unterengadin**

Aus Verwertung günstig zu verkaufen in Scuol/Tarasp beim Hotelkomplex des Kurhauses Tarasp: in einer 3 geschossigen, vollständig sanierten, denkmalwürdigen Villa

**8-Zimmer Eigentumswohnung im 1.OG**

ca. 250 m<sup>2</sup> BGF, mit 4 Balkonen  
VP Fr. 330'000.-

Basler Lebens-Versicherungs-Gesellschaft, Bereich Immobilien, Aeschengraben 21, 4002 Basel  
Herr Charles Lachat, Tel. 062 285 79 81 oder für Besichtigung, die Verwaltung Herr Martin Lauber, Tel. 081 862 28 83